



Frii



FRILL visitors / conference

FRILL è stata disegnata prestando molta cura all'ergonomia della seduta. I simpatici braccioli corti sono utili per chi deve stare seduto a lungo e per chi deve alzarsi avendo bisogno di un appoggio. Frill è proposta con diverse strutture sia fisse che girevoli, che le permettono di adattarsi ad ogni necessità e ad ogni tipo di ambiente. Frill grazie alla sua leggerezza, praticità di pulizia e alle dimensioni contenute è ideale come sedia ospiti, riunioni, zone destinate alla ricreazione, sale conferenza (con apposito sistema d'aggancio) o zone destinate all'attesa.

FRILL was designed with a real focus on the ergonomics of the seat. The short armrests are great for people who have to sit for long periods, or who need to lean on something when they stand up. Frill comes with a range of fixed and swivel frames, making them suitable for any need and any environment. Frill is light, compact and easy to clean, so it's perfect as a visitor or conference chair, in break-out areas, conference rooms (with special linking system) or waiting areas.

FRILL a été dessinée en apportant un soin particulier à l'ergonomie de l'assise. Ses sympathiques accoudoirs courts se montrent utiles pour ceux qui doivent rester longtemps assis ainsi que pour ceux qui ont besoin d'un appui pour se lever. Frill est proposée avec différentes structures, fixes ou tournantes, qui lui permettent de s'adapter à toutes les nécessités et à tous les locaux. Grâce à sa légèreté, à son nettoyage facile et à ses dimensions contenues, Frill est l'idéal comme chaise pour visiteurs, réunions, zones récréatives, salles de conférence (avec système d'accrochage spécial) ou zones d'attente.

Beim Entwurf von FRILL wurde besonders auf die Ergonomie des Sitzes geachtet. Die sympathisch kurzen Armlehnen bieten sich für alle an, die lange sitzen müssen und beim Aufstehen eine zusätzliche Unterstützung benötigen. Frill ist mit verschiedenen Gestellausführungen, fest oder drehbar, erhältlich und eignet sich daher für alle Bedürfnisse und Umgebungen. Frill ist leicht, praktisch zu reinigen und kompakt in seinen Maßen: die ideale Lösung für Besucher-, Konferenz-, Warte- und Loungebereiche (auch mit speziellem Verbindungssystem).



FRILL



visitors/conference.



FRILL



visitors/conference.



FRILL



visitors/conference.



FRILL



visitors/conference.



FRILL



visitors/conference.



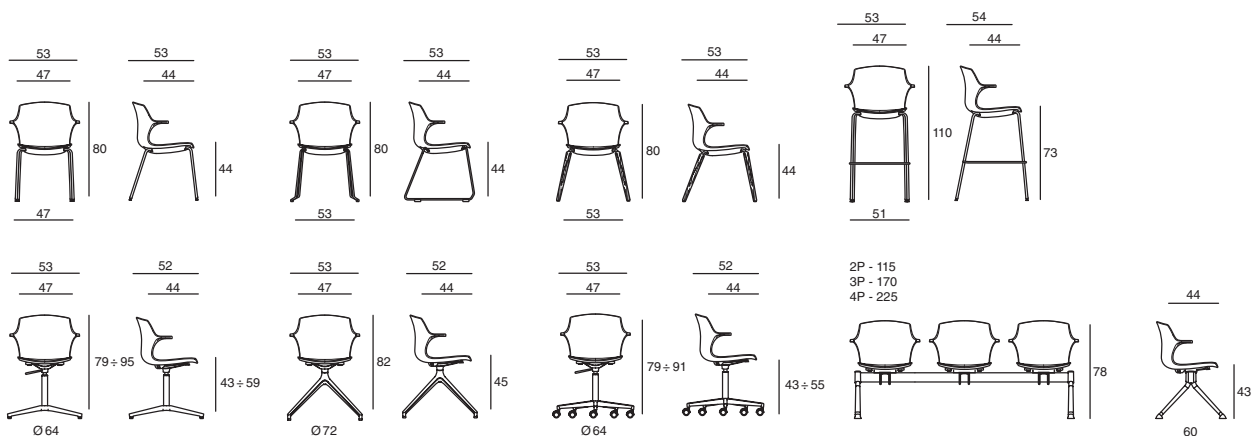
FRILL

Sedia polifunzionale con scocca in Polipropilene (100% vergine) proposta in 8 colori, di cui due (antracite e bianco) disponibili in versione ignifuga (CL1, M2). Le sedie fisse dispongono di un carter sotto il sedile per facilitarne l'impilabilità. Disponibile in versione fissa con base a 4 gambe (sedia e sgabello) o con base skid e sia girevoli con base spider, a croce e a 5 razze o su trave. A parte la struttura a 4 gambe in faggio naturale, le strutture fisse hanno finitura nera (N), cromata (CR) o bianca (BI), mentre le girevoli, hanno la base in alluminio con finitura lucida.

Multifunctional chair with Polypropylene (100% virgin) shell in 8 colours, two of which (anthracite and white) are available in the fire-retardant (CL1, M2) version. The fixed chairs come with an under-seat pad for easy stacking. Available in fixed version with 4-leg base (chair and stool) or skid base, and in swivel version with spider base, 4-star and 5-star base or bench-mounted. Except for the natural beech 4-leg frame, the fixed frames come with a black (N), chrome (CR) or white (BI) finish, whereas the swivel versions have an aluminium base with polished finish.

Chaise multifonctionnelle avec coque en Polypropylène (100% vierge) proposée en 8 couleurs, dont deux (anthracite et blanc) sont disponibles en version ignifuge (CL1, M2). Les chaises fixes disposent d'un carter sous l'assise pour en faciliter l'empilage. Disponible en version fixe avec piètement à 4 pieds (chaise et tabouret) ou avec piètement traineau, ainsi que tournantes avec piètement Spider, en croix et à 5 branches, ou encore sur poutre. Excepté la structure à 4 pieds, qui est en hêtre naturel, les structures fixes ont une finition noire (N), chromée (CR) ou blanche (BI). Les tournantes ont le piètement en aluminium avec finition polie.

Mehrzweckstuhl mit Sitzschale aus Polypropylen (100% Reinmaterial) in 8 Farben, zwei davon (anthrazit und weiß) feuerfest (KL1, M2). Für die Stapelbarkeit der Stühle mit festem Gestell sorgt eine spezielle Unterschale. Frill ist als Vierfußmodell (Stuhl und Hocker), mit Kufengestell oder als Drehstuhl mit Sternfuß sowie 4- oder 5-Stern-Fußkreuz bzw. als Sitzbanksystem erhältlich. Neben dem Vierfuß aus Buche Natur gibt es die festen Gestellausführungen in schwarz (N), verchromt (CR) und weiß (BI), während die Drehgestelle aus poliertem Aluminium sind.



Carter sotto sedile | Under seat-pad | Carter | Unterschale



FL-133 silver
silver
silver
silver



FL-131 antracite
anthracite
gris foncé
Anthrazit



FL-132 bianco
white
blanc
weiß

Metallo | Metal | Métal | Metall



N nero
black
noir
schwarz



BI bianco
white
blanc
weiß



CR cromato
chromed
chromée
Chrom

Polipropilene | Polypropylene | Polypropylène | Polypropylen



FBI5 bianco
white
blanc
Weiß



FSA6 sabbia
sand
sable
Sand



FGI3 giallo
yellow
jaune
Gelb



FAR2 arancio
orange
orange
Orange



FRO7 rosso
red
rouge
Rot



FAZ1 azzurro
light blue
bleu ciel
Azurblau



FAV8 avio
navy
bleu marine
avio-blau



FAN4 antracite
anthracite
gris foncé
Anthrazit



Si intende versione ignifuga: **CL1** (Classe 1 IT) e **M2** (non feu FR). Per altri colori in Classe 1, o M2 ordine minimo 300 pz. | Fire retardant version: **CL1** (Class 1 IT) and **M2** (non feu FR). For other colours in Class 1, or M2, 300 pieces minimum order is required. | C'est la version ignifuge: **CL1** (Classe 1 IT) et M2 (non feu FR). Pour d'autres couleurs Classe 1, ou M2 commande minimum 300 pièces. | Feuerfeste Ausführung: **CL1** (Klasse 1 IT) und **M2** (non feu FR). Für andere Farben in Klasse 1 oder M2 Mindestbestellzahl 300 St.

